

FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 13 mars 2003

i mål T-340/00: Comunità montana della Valnerina mot Europeiska gemenskapernas kommission (1)

(EUGFJ – Upphävande av ett finansiellt stöd – Artikel 24 i förordning (EEG) nr 4253/88 – Proportionalitetsprincipen och rättssäkerhetsprincipen – Motivering – Rätten till försvar)

(2003/C 146/68)

(Rättegångsspråk: italienska)

I mål T-340/00, Comunità montana della Valnerina, företrädd av advokaterna E. Cappelli och P. De Caterini, med delgivningsadress i Luxemburg, med stöd av Republiken Italien (ombud: U. Leanza och G. Aiello), mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: C. Cattabriga och M. Moretto), angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2000) 2388 av den 14 augusti 2000 om upphävande av det stöd som beviljats Comunità montana della Valnerina genom kommissionens beslut K(93) 3182 av den 10 november 1993 om beviljande av stöd från EUGFJ, utvecklingssektionen, i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 4256/88 av den 19 december 1988 om bestämmelser för tillämpningen av förordning (EEG) nr 2052/88 i fråga om EUGFJ:s utvecklingssektion (EGT L 374, s. 25; svensk specialutgåva, område 14, volym 2, s. 3) inom ramen för projekt nr 93.IT.06.016 med beteckningen "Pilot- och demonstrationsprojekt för skogs-, jordbruks- och livsmedelssektorn i avsides liggande bergsområden (Frankrike, Italien)", har förstainstansrätten (tredje avdelningen), sammansatt av ordföranden, K. Lenaerts, samt domarna J. Azizi och M. Jaeger, justitiesekreterare: byrådirektören J. Palacio González, den 13 mars 2003 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

- 1) Kommissionens beslut K(2000) 2388 av den 14 augusti 2000 om upphävande av det stöd som beviljats Comunità montana della Valnerina genom kommissionens beslut nr K(93) 3182 av den 10 november 1993 om beviljande av stöd från EUGFJ, utvecklingssektionen, i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 4256/88 av den 19 december 1988 om bestämmelser för tillämpningen av förordning (EEG) nr 2052/88 i fråga om EUGFJ:s utvecklingssektion (EGT L 374, s. 25) inom ramen för projekt nr 93.IT.06.016 med beteckningen "Pilot- och demonstrationsprojekt för skogs-, jordbruks- och livsmedelssektorerna i avsides liggande bergsområden (Frankrike, Italien)", ogiltigförklaras till den del kommissionen inte har

begränsat kravet på återbetalning av stödet till de belopp som motsvarade den del av projektet som enligt beslutet om beviljande skulle genomföras av sökanden.

- 2) Talan ogillas i övrigt.
- 3) Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.

(1) EGT C 4, 6.1.2001.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 13 mars 2003

i mål T-125/01: José Martí Peix, SA mot Europeiska gemenskapernas kommission (1)

(Fiske – Finansiellt gemenskapsstöd – Nedsättning av gemenskapsstöd – Preskription – Rimlig tidsfrist – Proportionalitetsprincipen)

(2003/C 146/69)

(Rättegångsspråk: spanska)

I mål T-125/01, José Martí Peix, SA, Huelva (Spanien), företrädd av advokaterna J.-R. García-Gallardo Gil-Fournier och D. Domínguez Pérez, mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: inledningsvis företrädd av L. Visaggio och J. Guerra Fernández, sedan av S. Pardo Quintillán och Guerra Fernández), angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 19 mars 2001 om att sätta ned det stöd som beviljats José Martí Peix, SA genom kommissionens beslut K(91) 2874 slutlig/11 av den 16 december 1991, i dess lydelse enligt kommissionens beslut K(93) 1131 slutlig/4 av den 12 maj 1993, för bildandet av ett gemensamt företag inom fiskerisektorn, har förstainstansrätten (tredje avdelningen), sammansatt av ordföranden K. Lenaerts samt domarna J. Azizi och M. Jaeger, justitiesekreterare: biträdande justitiesekreteraren B. Pastor, den 13 mars 2003 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

- 1) Talan ogillas.
- 2) Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.

(1) EGT C 245, 1.9.2001.